

## KEMPOSでの台湾商標出願入力の手引き

KEMPOSでの、台湾商標出願の手続きについて説明します。

### 現行法令について

現行法令は2003年11月28日施行の改正商標法が適用されています。  
改正商標法の主な内容は次の通りです。

- ・一出願多区分制度の採用
- ・出願及び商標権の分割制度の採用
- ・付与前異議申立制度から付与後異議申立制度への移行
- ・音響、立体形状、色彩のみの商標も登録対象
- ・更新登録出願の際の使用証明の廃止
- ・連合商標制度、防護標章制度の廃止

### 制度の特徴

- ・先願主義・登録主義を採用しています。
- ・満了日の計算が、初日算入となっています。  
存続期間は登録日から10年ですが、10年後の登録日の前日に満了します。
- ・付与後異議制度をとっています。

- ( 1 ) 出願種別・使用手続・期限設定
  - 1 . 出願種別
  - 2 . 使用手続
  - 3 . 期限設定
  
- ( 2 ) 出願
  - 1 . 出願
  
- ( 3 ) 審査経過 / 中間手続
  - 1 . 拒絶理由通知 ( オフィスアクション )
  - 2 . 登録査定
  - 3 . 料金納付
  - 4 . 登録
  - 5 . 登録公報
  - 6 . 異議受け
  - 7 . 維持決定 ( 異議決定 : 勝ち )
  - 8 . 取消決定 ( 異議決定 : 負け )
  - 9 . 拒絶査定
  - 10 . 審判請求
  - 11 . 登録審決 ( 不服審判 : 勝ち )
  - 12 . 拒絶審決 ( 不服審判 : 負け )
  
- ( 4 ) 権利更新
  - 1 . 更新案内
  - 2 . 更新回答
  - 3 . 更新指示
  - 4 . 更新報告

(1) 出願種別・使用手続・期限設定

1. 台湾商標の出願種別の設定。

The screenshot shows the '出願種別設定' (Application Type Setting) window. The title bar reads '出願種別'. The main area is titled '出願種別設定' and includes a search bar with '部分一致' and a dropdown. Below this are buttons for '手続設定', '期限設定', 'IDS設定', and '一覧表示'. The main form has dropdowns for '国分類' (TW) and '法分類' (商), and buttons for 'Edit', 'New', and 'Write'. The form fields are as follows:

種別ID	1740	Code	T	出願国	台湾	法分類	商
並び順ID	1740	種別名	TW商標				
手続分類	外国商標	種別英名	Trade Mark				
<b>各種設定</b>   <b>期限設定</b>   <b>年金設定</b>							
維持年金	<input type="checkbox"/>	出願時納付	0	調整期間			
存続期限区分	期限の短いも	存続期限A	登録日(-1)	10	最大年数		
満了日計算		存続期限B	なし	0	延長期間		延長手続
年金納付期限	なし	設定納付年	0	最終納付年			
年金起算区分		年金納付年	1	年金初行設定区分	<input type="checkbox"/>		
更新登録期間	10	更新期限	6	0	使用証明期限起算	登録日	
		更新起算調整			使用証明期限期間	初	0 次
					使用証明期間		

- ・ 存続期間は登録日から10年です。
- ・ 更新登録期間は10年です。6ヶ月前から更新申請できます。
- ・ 使用証明期限起算は「なし」(又は空白)です。(使用証明は不要です)
- ・ 使用証明期限期間は「0」(又は空白)です。(使用証明は不要です)
- ・ 使用証明期間は「0」(又は空白)です。(使用証明は不要です)

The screenshot shows the '出願種別設定' (Application Type Setting) window, focusing on the '優先' (Priority) section. The title bar reads '出願種別'. The main area is titled '出願種別設定' and includes a search bar with '部分一致' and a dropdown. Below this are buttons for '手続設定', '期限設定', 'IDS設定', and '一覧表示'. The main form has dropdowns for '国分類' (TW) and '法分類' (商), and buttons for 'Edit', 'New', and 'Write'. The form fields are as follows:

種別ID	1740	Code	T	出願国	台湾	法分類	商
並び順ID	1740	種別名	TW商標				
手続分類	外国商標	種別英名	Trade Mark				
<b>各種設定</b>   <b>期限設定</b>   <b>年金設定</b>							
優先出願期限	-6	優先証明期限	出願日	-3	香港出願期限		
優先有効期限		PD翻訳期限			香港EP指定国		
					香港登録申請期限		

- ・ パリ条約の優先権主張ができます。優先日から6ヶ月以内に出願する必要があります。
- ・ 優先権主張した場合には、優先権証明書を出願日から3ヶ月以内に提出する必要があります。

2. 台湾商標の使用手続きの設定。

各国手続設定							IDS	IDS	変更/
Code	国名	工程分類	手続定義ID	手続詳細	Rep	提出	削除		
1740	240	TW	台湾	出願	出願	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				出願	変更出願	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				出願	分割出願	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				審査	願番通知	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				審査	公告	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
TW	台湾	審査	登録査定	登録査定(設定納付期限の計算あり)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		審査	登査(経過)	登録査定(設定納付期限の計算なし)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		審査	納付	設定納付(納付年数入力なし)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		審査	登録(商)	登録(存続期限・商標更新期限の計算あり)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
TW	台湾	審査	登録公報	登録公報	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
TW	台湾	特許庁から指令・通知	拒絶査定	拒絶査定	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		特許庁から指令・通知	拒絶査定	拒絶査定	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
TW	台湾	特許庁から指令・通知	付与後異議受け	付与後異議受け(インド特許他)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
TW	台湾	特許庁から指令・通知	取消決定CN	被異議における取消決定(負け)(中国/台)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
TW	台湾	特許庁から指令・通知	維持決定	被異議における維持決定(勝ち)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
TW	台湾	特許庁から指令・通知	O.Action	オフィスアクション	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		特許庁から指令・通知	O.Action	オフィスアクション	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		特許庁から指令・通知	庁通知	特許庁からの通知(応答不要)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		特許庁への応答・提出	優先証明	優先権証明書の提出	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		特許庁への応答・提出	翻訳提出	翻訳文の提出	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		特許庁への応答・提出	追完提出	追完提出	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		特許庁への応答・提出	対庁書類	特許庁へのその他の提出書類	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		特許庁への応答・提出	期間延長	期間延長	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		特許庁への応答・提出	変更手続	変更手続	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		特許庁への応答・提出	分割手続	分割手続	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

3. 台湾商標の応答期限の設定。

手続期限設定									
応答期間設定									
出願種別		1740		手続ID					
共通種別	国名	固有種別	期限を発生する手続	期限題名	起算日	応答期限	延長期限	回答期限	
						国内	外国	国内	外国
	台湾	TW商標	登録査定(設定納付期限の計算)	設定納付	手続日	-2	-2	0	0
	台湾	TW商標	拒絶査定	審判請求	手続日	30	30	0	0
	台湾	TW商標	付与後異議受け(インド特許他)	異議応答	手続日	-2	-2	0	0
	台湾	TW商標	被異議における取消決定(負け)	審判請求	手続日	30	30	0	0
	台湾	TW商標	登録審決(勝ち)	設定納付	手続日	-2	-2	0	0
	台湾	TW商標	拒絶審決(負け)	出訴	手続日	30	30	0	0
	台湾	TW商標	オフィスアクション	Due Date	手続日	30	30	30	30
	台湾	TW商標	登録公報	異議受け	手続日	-3	-3		0

## (2) 出願

### 2. 商標出願時の必要書類

- ・一出願多区分制を採用しています。
- ・優先権証明書 (Priority Document)

台湾はパリ条約の加盟国ではないが、相互条約、WTOを通じて優先権主張することができる。優先権を主張するためには優先権証明書が必要。なお、この証明書は出願日から3ヶ月以内に提出する必要があります。

公報は出願後約40日で官庁ウェブサイトに掲載されます。

### 1. 出願

台湾商標の出願は、出願日の入力を行ないます。

- ・優先権主張出願の場合、出願日から3ヶ月以内に優先権証明書の提出が必要です。



- ・ 出願入力後の出願台帳画面です。

出願台帳 : フォーム

**出願台帳** 完全一致 整理番号 ft2011-001-kr Report Preview Print 自願 内外 商 出願 手続追加

Revival Copy Edit All Entry New Write Delete

整理番号 FT2011-001-TW TW商標 管理者 担当弁理士  
 864 TW 商 内外 担当者 事務担当者 更新期限

顧客Ref A01 代表出願人 共願人等 1 発明者 0 Your Ref  
 顧客名 アルプス電気株式会社 分担率% 0 識別番号 013001009  
 部署 顧客担当 山本 一郎 存続期限

優先権 出願日 2011年3月10日 公開日 公告日 登録日  
 原出願 出願No 公開No 公告No 登録No

分類数  
 納付年 0 月 0  
 商標 English 特例出願 印刷済 限定表示

期限案内	年金更新	受任・他	発明者	権利者	数量	任意期限
要約・関連	審査経過	出願書註	図面・包袋	外国出願	外国期限	
予審期限	出翻期限	香港出願期限				
予審請求	出翻提出	香港出願日				
証明期限 2011/06/10	PD翻期限	香登申期限				
証明提出	PD翻提出	香登申請日				
移行期限	追完期限	指定取下期限				
移行日	手続D	指定取下日				
出願期限	翻訳期限	指定納付期限				
出願指示	翻訳提出	指定納付完了				

分類  
 Key Word  
 備考

- ・ 優先権証明書期限が、出願日の3ヶ月後で設定されています。

(3) 審査経過 / 中間手続

1. 拒絶理由通知 (オフィスアクション)

- ・ 応答期限として「DueDate」が指令から30日後の日付けがセットされます。最終期限として指令から60日後の日付けがセットされます。

- ・ オフィスアクション入力後の出願台帳画面です。

- ・ 応答期限として「DueDate」が指令から2ヶ月後の日付けがセットされます。最終期限として指令から60日後の日付けがセットされます。

## 2. 登録査定

The screenshot shows a software window titled '出願手続：フォーム' (Application Procedure: Form). The main header area is dark green and contains the text '経過手続' (Process) followed by a dropdown menu set to '登録査定' (Registration Evaluation). To the right of this header is a '転記' (Record) button. Below the header is a row of buttons: 'New', 'Edit', 'Delete', and 'IDS提出'. The main content area is light gray and contains several input fields and buttons. At the top left, there is a checkbox for 'IDS' and buttons for '追完' (Complete) and '期限補正' (Adjust Deadline). Below these are buttons for '請求書' (Request Form), '提出書' (Submission Form), '通知状' (Notification), and '受任票' (Assignment Certificate). A '査定日' (Evaluation Date) field is set to '2012年2月2日'. There are also buttons for '経表示' (Display History) and 'DNTrn'. To the right, there are dropdown menus for '添付DN' (Attached DN) and '任意期限' (Optional Deadline). Below these are buttons for '送付日' (Delivery Date), '受領日' (Receipt Date) set to '2012年2月18日', and '起案日' (Initiation Date). There are also checkboxes for 'クレーム減縮' (Reduce Claims) and '印刷済' (Printed). A section titled '経過' (Process) has sub-sections '引例' (Reference) and '包袋' (Envelope). Below this are buttons for '設定納付' (Settlement Date) set to '2012年4月2日', '最終期限' (Final Deadline), and '回答期限' (Response Deadline). At the bottom, there are dropdown menus for '管理/技術' (Management/Technical), '事務/翻訳' (Administrative/Translation), and '補助担当' (Assistant in Charge), along with a '発送番号' (Shipping Number) field.

- ・登録査定から2ヶ月後の日付けで、「設定納付」期限が設定されます。  
この場合には初日不算入となります。

## 3. 設定納付

The screenshot shows a software window titled '出願手続：フォーム' (Application Procedure: Form). The main header area is dark green and contains the text '経過手続' (Process) followed by a dropdown menu set to '設定納付' (Settlement). To the right of this header is a '転記' (Record) button. Below the header is a row of buttons: 'New', 'Edit', 'Delete', and 'IDS提出'. The main content area is light gray and contains several input fields and buttons. At the top left, there is a checkbox for 'IDS' and buttons for '追完' (Complete) and '期限補正' (Adjust Deadline). Below these are buttons for '請求書' (Request Form), '提出書' (Submission Form), '通知状' (Notification), and '受任票' (Assignment Certificate). A '納付日' (Settlement Date) field is set to '2012年3月30日'. There are also buttons for '経表示' (Display History) and 'DNTrn'. To the right, there are dropdown menus for '添付DN' (Attached DN) and '任意期限' (Optional Deadline). Below these are buttons for '送付日' (Delivery Date), '受領日' (Receipt Date) set to '2012年2月18日', and '起案日' (Initiation Date). There are also checkboxes for 'クレーム減縮' (Reduce Claims) and '印刷済' (Printed). A section titled '経過' (Process) has sub-sections '引例' (Reference) and '包袋' (Envelope). Below this are buttons for '管理/技術' (Management/Technical), '事務/翻訳' (Administrative/Translation), and '補助担当' (Assistant in Charge), along with a '発送番号' (Shipping Number) field.

#### 4. 登録

・登録入力後の出願台帳画面です。

- ・存続期限が登録日から10年後の1日前の日付けで設定されています。  
存続期限の計算は初日算入となりますので、登録日から10年後の1日前となります。  
それに合わせて、更新期間も計算されます。
- ・更新期間初日に存続期限から1年前の日付けが設定されています。
- ・更新期間終日に存続期限の日が設定されています。

## 5. 登録公報

出願手続: フォーム

経過手続 登録公報

New Edit Delete IDS提出 転記

IDS 追完 期限補正

請求書 提出書 通知状 受任票

公報日 2012年5月12日 経表示  DNTrn 添付DN

送付日 受領日 2012年2月18日 任意期限

クレーム減縮  2619

印刷済

経過 引例 包袋

管理/技術 事務/翻訳 補助担当

異議受け 2012年8月12日

最終期限

回答期限

発送番号

- ・登録公報から3ヶ月後の日付で「異議受け」期限が設定されます。

## 6. 付与後異議受け

異議申立人による異議申立がなされた場合、異議申立書は被異議申立人（出願人）に送付され、申立書の受領日から2ヶ月以内に答弁書を提出することができます。

被異議申立人による答弁がない場合でも異議決定されます。

出願手続: フォーム

経過手続 付与後異議受け

New Edit Delete IDS提出 転記

IDS 追完 期限補正

請求書 提出書 通知状 受任票

発送日 2012年8月1日 経表示  DNTrn 添付DN

送付日 受領日 2012年2月18日 任意期限

クレーム減縮

印刷済

経過 引例 包袋

管理/技術 事務/翻訳 補助担当

異議応答 2012年10月1日

最終期限

回答期限

異議番号

発送番号

- ・異議受けから2ヶ月で異議応答期限が設定されています。

7. 維持決定 (異議決定: 勝ち)

出願手続: フォーム

経過手続 **維持決定**

New Edit Delete IDS提出 転記

IDS 追完 期限補正

請求書 提出書 通知状 受任票

送達日 2012年11月11日 経表示  DNTrn 添付DN

応答元指令 任意期限

送付日 クレーム減縮

受領日 2012年2月18日 印刷済

経過 引例 包袋

管理/技術

事務/翻訳

補助担当

8. 取消決定（異議決定：負け）

異議決定により取消となった場合は、「取消決定」で入力します。

商標登録異議申立に対する決定に不服の場合は、不服審判を請求することができます。

・ 審判請求期限として、指令日から30日後の期限がセットされます。

・ 取消決定入力後の出願台帳画面です。

・ 審判請求期限として、指令日から30日後の期限がセットされます。

9 . 拒絶査定

- ・ 拒絶査定から30日後の日付けで「審査請求」期限が設定されています。
- ・ 拒絶査定入力後の出願台帳画面です。

- ・ 審判請求期限が設定されています。

10. 審判請求

出願手続：フォーム

経過手続 審判請求

New Edit Delete IDS提出 転記

IDS 追完 期限補正

請求書 提出書 通知状 受任票

請求日 2012年9月10日 経表示  DNTrn 添付DN

応答元指令 任意期限

送付日 クレーム減縮

受領日 2012年2月18日 印刷済

経過 引例 包袋

管理/技術

事務/翻訳

補助担当

11. 登録審決（不服審判：勝ち）

出願手続：フォーム

経過手続 **登録審決** 転記

New Edit Delete IDS提出

IDS 追完 **期限補正**  請求書 提出書 通知状 受任票

審決日 2012年12月20日 経表示  DNTrn  添付DN

送付日  クレーム減縮

受領日 2012年2月18日  印刷済

任意期限

経過 引例 包袋

管理/技術

設定納付 2013年2月20日 事務/翻訳

最終期限  補助担当

回答期限

発送番号

- ・ 審決から2ヶ月後の日付で「設定納付」期限が設定されます。
- ・ 登録審決入力後の出願台帳画面です。

出願台帳：フォーム

出願台帳 **出願台帳** 完全一致 整理番号 FT2011-001-TW Report Preview Print 自願 内内 特 手続追加

出願台帳(横) Revival Copy Edit All Entry New Write Delete 異議

整理番号 FT2011-001-TW TW商標 管理者 担当弁理士

864 TW 商 内外 担当者 事務担当者 更新期限 2021/10/14

顧客Ref A01 代表出願人 共願人等 1 発明者 0 Your Ref 2022/04/14

顧客名 アルプス電気株式会社 分担率% 0 識別番号 013001009 設定納付 2013/02/20

部署 顧客担当 山本 一郎 存続期限 2022/04/14

優先権 出願日 2011年3月10日 公開日 公告日 登録日 2012年4月15日

原出願 出願No. 公開No. 公告No. 登録No. 33344555

分類数

納付年 0月 0日

商標 English 特例出願  印刷済  限定表示

期限案内	年金更新	受任・他	発明者	権利者	数量	任意期限
要約・関連	審査経過	出願書誌	図面・包袋	外国出願	外国期限	

指令名称	手続名	登録審決	12	出願経過
指令発送	手続日	2012/12/20		手続
期限名称	指令日	2012/12/20		受任台帳
応答期限	手続期限	2013/02/20		IPDL
最終期限	最終日	2012/12/20		
通知期限	起案日			
顧客通知	発送番号			
原稿作成				
作成日				

分類

Key Word

備考

- ・ 「設定納付」期限が設定されています。

12. 拒絶審決（不服審判：負け）

・ 審決から30日後の日付けで「出訴」期限が設定されています。

・ 拒絶審決入力後の出願台帳画面です。

期限案内	年金更新	受任・他	発明者	権利者	数量	任意期限
要約・関連	審査経過	出願書誌	図面・包袋	外国出願	外国期限	

・ 「出訴」期限が設定されています。

#### (4) 権利更新

台湾における登録商標の保護期間は10年であり、登録日(初日算入)から起算されます。更新手続き期間は商標権満了日前6ヶ月から満了日までです。満了日以降の6ヶ月間は追加の費用を支払うことで更新できます。

更新申請の手続きは、権利者及び代理人とのやり取りとなりますので、その経過を順次入力してゆきます。

##### 1. 更新案内

- ・権利者への更新期限の案内の送付です。

出願手続: フォーム

経過手続 **更新案内**

New Edit Delete IDS提出 転記

IDS 追完 期限補正

請求書 提出書 通知状 受任票

受取日 2021年10月1日 経表示  DNTTrn 添付DN

応答元指令 任意期限

送付日 クレーム減縮

受領日 2012年2月18日 2627

印刷済

経過 引例 包袋

管理/技術

事務/翻訳

補助担当

発送番号

## 2. 更新回答

- ・権利者から更新依頼の回答があった場合に入力します。

The screenshot shows a software window titled '出願手続：フォーム' (Patent Procedure: Form). The main header area is dark green and contains the text '経過手続' (Process) followed by a dropdown menu set to '更新回答' (Update Answer). To the right of this header is a '転記' (Record) button. Below the header is a toolbar with buttons for 'New', 'Edit', 'Delete', and 'IDS提出' (IDS Submission). The main content area is divided into several sections. On the left, there are buttons for 'IDS', '追完' (Complete), and '期限補正' (Deadline Correction). Below these are input fields for '回答日' (Answer Date) set to '2021年10月10日' and '応答元指令' (Response Source Instruction). To the right of these fields are buttons for '請求書' (Request Form), '提出書' (Submission Form), '通知状' (Notification), and '受任票' (Assignment Certificate). Further right are buttons for '経表示' (Status Display) with a checked checkbox, 'DNTrn', and '添付DN' (Attached DN). Below these are buttons for '送付日' (Delivery Date) and '受領日' (Receipt Date) set to '2021年2月18日'. There are also checkboxes for 'クレーム減縮' (Claim Reduction) and '印刷済' (Printed). At the bottom of the main area, there are tabs for '経過' (Process), '引例' (Examples), and '包袋' (Bags). Below the tabs are three dropdown menus for '管理/技術' (Management/Technology), '事務/翻訳' (Administrative/Translation), and '補助担当' (Assistant in Charge). At the very bottom, there is a '発送番号' (Shipping Number) input field.

## 3. 更新指示

- ・外国代理人への更新指示を入力します。

The screenshot shows a software window titled '出願手続：フォーム' (Patent Procedure: Form). The main header area is dark green and contains the text '経過手続' (Process) followed by a dropdown menu set to '更新指示' (Update Instruction). To the right of this header is a '転記' (Record) button. Below the header is a toolbar with buttons for 'New', 'Edit', 'Delete', and 'IDS提出' (IDS Submission). The main content area is divided into several sections. On the left, there are buttons for 'IDS', '追完' (Complete), and '期限補正' (Deadline Correction). Below these are input fields for '指示日' (Instruction Date) set to '2021年10月20日' and '応答元指令' (Response Source Instruction). To the right of these fields are buttons for '請求書' (Request Form), '提出書' (Submission Form), '通知状' (Notification), and '受任票' (Assignment Certificate). Further right are buttons for '経表示' (Status Display) with a checked checkbox, 'DNTrn', and '添付DN' (Attached DN). Below these are buttons for '送付日' (Delivery Date) and '受領日' (Receipt Date) set to '2021年2月18日'. There are also checkboxes for 'クレーム減縮' (Claim Reduction) and '印刷済' (Printed). At the bottom of the main area, there are tabs for '経過' (Process), '引例' (Examples), and '包袋' (Bags). Below the tabs are three dropdown menus for '管理/技術' (Management/Technology), '事務/翻訳' (Administrative/Translation), and '補助担当' (Assistant in Charge). At the very bottom, there is a '発送番号' (Shipping Number) input field.

#### 4. 更新報告

- ・外国代理人より更新手続完了の報告受理時に入力します。

- ・存続期限及び更新期間を10年更新します。

- ・更新報告入力後の出願台帳画面です。

- ・存続期限、更新初日、更新終日が10年更新されています。